

's Bürgerblatt

UNABHÄNGIG · INFORMATIV

UNPARTISCH · TREFFEND · OBJEKTIV

Verteilung in den Gemeinden Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg sowie in Schreighausen, Bären, Kaulhausen und Duggendorf
Auflage: 3.500



Mit dem Mitteilungsblatt der
Verwaltungsgemeinschaft
Pielenhofen-Wolfsegg
(Verteilung nur innerhalb der VGI)



Mit amtlichem Mitteilungsblatt
der Gemeinde Pettendorf
(Verteilung innerhalb der Gemeinde)

AUSGABE 6/2026 Juni / Juli - Kostenlos

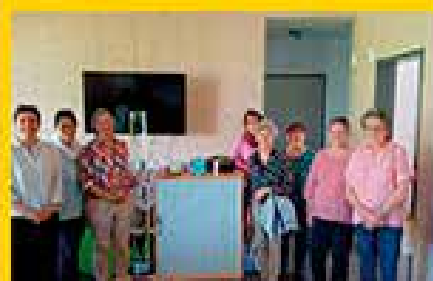


© Bild: Völkel Klaus

11281 Logo | 12123 Spalte | 244 Punkte | 3. Platz | Honoring | Aufsteller



Pielenhofen

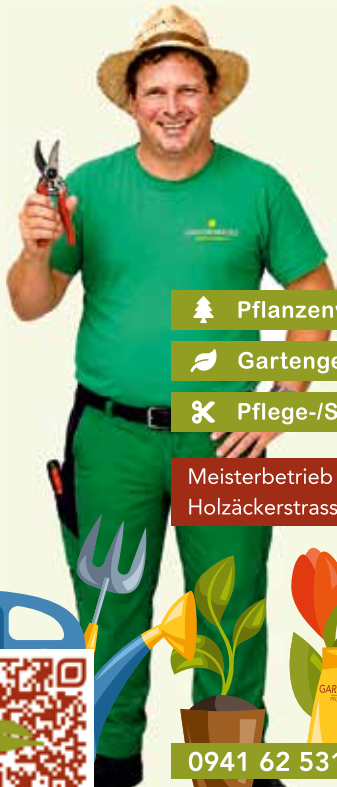


Wolfsegg



Pettendorf

GARTENPARADIES
PFLANZEN | PHANTASIEN



marktwert.marketing

Pflanzenverkauf / Baumschule

Gartengestaltung

Pflege-/Schnittarbeiten

Meisterbetrieb Stefan Delazer
Holzäckerstrasse 19 · Regensburg

0941 62 531 / 0151 4184 0798

gartenparadies-regensburg.de

» Möbel stellt man um,
ein schöner Boden bleibt «

Wir sind für **Sie** da – lassen Sie sich auf unserer Homepage unter Projekten inspirieren, erfahren Sie wissenswertes über Parkett unter Mythen ... – wir beraten **Sie** gerne auch Vorort.

Parkett & Bodenbeläge

- Massivparkett
- Fertigparkett
- Landhausdielen



Spezialornamente und Intarsien
Ob Formen oder Firmenlogos



Reparaturen und Pflege

- Renovierung & Reparatur
- Reinigung und Pflege
- Treppensanierung



Moritz Schöfer
Parkettlegemeister

MSchöfer - Parkett
& Fußbodentechnik
Meisterbetrieb

Kontaktieren Sie uns!

Wir beraten Sie gerne, vor Ort und per Telefon.

Ihr Ansprechpartner: **Moritz Schöfer**

Telefon: 0151-44924897

E-Mail: info@mschoeferparkett.de

Web: www.mschoeferparkett.de



SPENGLEREI
STANG

MEISTERBETRIEB

— **Bauspenglerei** —

- Dachsanierungen • Flachdachabdichtungen
- Kundendienst Sanitär

Handy: 01 71 / 48 20 575

Kapellenweg 5 • 93186 Pettendorf • OT Schwetzingendorf

Tel. 09404/8291 • Fax 09404/649060

www.spenglerei-stang.de • eMail: info@spenglerei-stang.de

DAS DACH



STARK WIE EIN STIER!

Malerbetrieb
PETER MAIER

Maler- und Lackiermeister

Handwerkliche Bestleistungen.
Mit **persönlicher, fachgerechter Beratung.**

- Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau- und Verleih
- Bodenbeschichtungen
- Bodenbeläge
- Innen- und Dachbodenausbau
- Schimmelpilzsanierung
- Brandschutz

Unsere Extras:

- **Firmen-Service**
- **Organisation sämtlicher Handwerksleistungen**

Malerbetrieb Peter Maier
Ahornstraße 6
93195 Wolfsegg

tel 09409 85 96 78
info@maier-malerbetrieb.de
www.maier-malerbetrieb.de



KOLUMNE

Ein Fest der Superlative – Pettendorf, was war das bitte für ein Wochenende?!

Dass Pettendorf feiern kann, weiß ich seit meiner Kindheit. Aber was hier an diesem Wochenende auf die Beine gestellt wurde, war wirklich der Wahnsinn. So ein Fest hat Pettendorf noch nicht gesehen - da bin ich mir sicher. 150 Jahre Pettendorfer Feuerwehr - und genau so gehört so ein Jubiläum gefeiert! Wer nicht dabei war, ist wirklich selber schuld.

150 Jahre Feuerwehr Pettendorf – das muss man sich erst einmal vorstellen. Seit 1876 stehen Menschen bereit, um anderen zu helfen, Verantwortung zu übernehmen und sich für die Gemeinschaft einzusetzen. Genau deshalb gehört so ein Jubiläum nicht nur gefeiert, sondern auch wertgeschätzt.

Der Wettergott meinte es fast ein bisschen zu gut: **über 30 Grad und drückende Schwüle** an allen vier Tagen. Aber ganz ehrlich - lieber so als Dauerregen.

Ein absolutes Highlight war für mich der Fahnenjunker-Wettbewerb. Ich wusste vorher gar nicht, dass es so etwas gibt - aber die Stimmung im Zelt war einfach überragend. Und Jonas Gleissl von der FF Pielenhofen holte sich verdient den 1. Platz – starke Leistung!

Der **Festzug** war dann die absolute Krönung: **über 80 Vereine**, großartige Stimmung und einer der schönsten Umzüge, die man im Landkreis wohl seit Langem gesehen hat. Die Festdamen ein echter Hingucker, das Bier ein Gedicht und Käse und Brezen durften natürlich auch nicht fehlen.

Auch der **Festgottesdienst** war wunderschön gestaltet und überraschend kurzweilig - sogar mir hat er richtig gut gefallen. Besonders schön war, dass gleich zwei Pfarrer aus Pettendorf mit dabei waren: unser Pfarrer Papst und der Pfarrer aus Pettendorf in Österreich.

Und am Montag hat die **Saustoimusi** dem Ganzen nochmal einen perfekten Abschluss verpasst.

Mein Fazit:

Ein rundum gelungenes Fest, voller Stimmung, Gemeinschaft und Herzblut. **150 Jahre Feuerwehr Pettendorf** - würdig gefeiert, bestens organisiert und einfach unvergesslich.

Auf so ein Fest kann Pettendorf wirklich stolz sein!

Euer Andi





Physiotherapie
STRAUBINGER
Privatpraxis



Privatpraxis
Marienstr. 16
93186 Adlersberg

Therapie- & Wellnessangebote
Für eine persönliche und ganzheitliche Behandlung
im Sinne Ihrer Gesundheit
(Termine nach Vereinbarung, auch Samstags)

• Manuelle Therapie	• Kiefergelenkstherapie
• Krankengymnastik	• Bewegungsanalyse
• Lymphdrainage	• Präventionstraining
• Klassische Massage	• Kinesiotaping
• Wärmeanwendungen	• Hausbesuche

Termine unter: 09404 / 300 34 60
www.straubinger-regensburg.de



**Frische Hähnchen
direkt ab Hof**

Anton Pirzer
Freizung 2 • 93188 Pielenhofen

**Gutes kommt
vom Bauernhof
Pirzer**



- ❖ Tiergerechte Geflügelhaltung nach den Kriterien des deutschen Tierschutzlabels „Für Mehr Tierschutz“
- ❖ Kontrollen durch zuständige Behörden
- ❖ Kein Zwischenghandel
- ❖ Bei Abholung absolut frische Ware
- ❖ Beste Qualität zum vernünftigen Preis
- ❖ Persönlicher Kontakt zum Familienbetrieb

Sehr gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen:

☎ 09409/427
☎ 09409/2707
🌐 <https://pirzerhof.jimdofree.com>

IMPRESSUM

Redaktion:

Andreas Weiß

Herausgeber: Andreas Weiß (V.i.S.d.P.),
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen

Erscheinungsweise: Monatlich - kostenlos
an alle Haushalte in Pettendorf, Pielenhofen,
Wolfsegg, Kaulhausen, Baiern, Schwaighausen,
Kneiting, Mariaort und Duggendorf.

Auflage: 3.500 Stück Preisliste: 1/2026

Druck:

Druckservice Andreas Weiß,
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen
Tel.: 09409 / 86 12 12

E-Mail: buengerbladl@druckservice-weiss.de

Internet: www.druckservice-weiss.de

Titelbild: Klaus Völk

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wieder. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben, trotz Prüfung, ohne Gewähr. Autoren besitzen den Status „Freie Mitarbeiter“. Wiedergabe, egal in welcher Form, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Mit Übergabe der Manuskripte und Fotos erteilt der Autor der Redaktion das Recht zur Veröffentlichung, insbesondere die Erlaubnis zur Bereitstellung im Internet. Jeder Autor ist für seinen Artikel selbst verantwortlich. Hinweis DSGVO nach Art. 13 und 14 für Veröffentlichung von Fotos: Wir weisen darauf hin, dass für die Veröffentlichungen von Fotos im Bürgerbladl derjenige Verein o.ä. verantwortlich ist, der diese zur Veröffentlichung übermittelt. Wir bitten um Verständnis, dass wir keinerlei Haftung für die korrekte Anwendung im Einzelfall und die Aktualität der Informationen zum Zeitpunkt der Verwendung übernehmen können.

Nächste Ausgabe: 25. Juli 2026

Redaktionsschluss: 17. Juli, 18 Uhr



FC Pielenhofen-Adlersberg

Neuer Trikotsatz für die E-Jugend des FC Pielenhofen-Adlersberg

Große Freude bei der E-Jugend des FC Pielenhofen-Adlersberg: Dank der großzügigen Unterstützung von Völkl Landhandel läuft der Nachwuchs künftig in einem neuen Trikotsatz auf.

Ein besonderer Dank gilt Inhaber Stefan Völkl, der den Verein seit vielen Jahren tatkräftig begleitet. Gemeinsam mit seiner Familie besucht er regelmäßig die Spiele des FC und zeigt damit eine enge Verbundenheit zum Vereinsleben. Darüber hinaus engagiert sich Völkl Landhandel seit Jahren durch Bandenwerbung sowie durch die Ausstattung mehrerer Mannschaften mit Trikotsätzen.



Die Verantwortlichen, Trainer sowie die jungen Spielerinnen und Spieler der E-Jugend bedanken sich herzlich für diese wertvolle Unterstützung. Gerade im Jugendbereich ist ein solches Engagement von regionalen Unternehmen von großer Bedeutung und trägt dazu bei, den Kindern Freude am Sport und ein echtes Gemeinschaftsgefühl zu vermitteln.

Der FC Pielenhofen-Adlersberg freut sich, mit Völkl Landhandel einen so verlässlichen und langjährigen Partner an seiner Seite zu wissen.



Der FCPA trauert um Herrn Bernhard Koller

Eine Legende verlässt die Bühne

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von Bernd Koller, der im Alter von nur 63 Jahren nach kurzer, schwerer Krankheit verstorben ist.

Bernd war als Trainer des TSV Pielenhofen eine prägende Persönlichkeit und maßgeblich daran beteiligt, dass die Fusion zwischen * 1.12.1962 † 10.6.2026 dem TSV Adlersberg und dem TSV Pielenhofen im Jahr 2001 zum FC Pielenhofen-Adlersberg gelang.

Viele erinnern sich noch daran, wie schwierig und holprig dieser Zusammenschluss anfangs war. Mit seiner ruhigen, herzlichen und kameradschaftlichen Art schaffte es Bernd jedoch, alle Spieler mitzunehmen und zu einer echten Gemeinschaft zusammenzuführen.

Als erster Trainer des neu gegründeten FC Pielenhofen-Adlersberg legte er damit einen wichtigen Grundstein für die erfolgreiche Entwicklung unseres Vereins.

Auch nach seiner Zeit als Trainer blieb Bernd dem FC PA stets eng verbunden. Nach dem Ende seiner Trainertätigkeit schnürte er noch lange die Fußballschuhe für die Alten Herren und später für die Alte Liga, bis diese den Spielbetrieb 2020 einstellte.

Mit Bernd verlieren wir nicht nur einen verdienten Sportkameraden, sondern vor allem einen echten Freund, der unseren Verein über Jahrzehnte geprägt hat. Seine Hilfsbereitschaft, seine Menschlichkeit und sein Humor werden uns immer in Erinnerung bleiben.

Lieber Bernd,
wir danken dir für alles, was du für unseren Verein und seine Menschen getan hast. Du wirst in unseren Herzen weiterleben und unvergessen bleiben.

Deine Kumpels von der Alten Liga



www.ngh-shop.de

Angelbedarf

- 24h Köder im SB-Aussenbereich
- Perfektionskurse
- Guidings

Armin Hummel
Am Hang 13
93195 Wolfsegg

Öffnungszeiten
nach telefonischer
Vereinbarung

0151 12 74 80 18



TSV Adlersberg

Liebe TSV-Freunde,

freut Euch auf einen abwechslungsreichen und unvergesslichen Tag für die ganze Familie! Beim **TSV-Adlersberg-Sommerfest am 12. Juli** erwartet Euch ein buntes Programm mit zahlreichen spannenden Mitmach-Stationen unserer Abteilungen.

Das Besondere: **Alle Mitmach-Stationen** sind kostenlos und bieten jede Menge Spaß, Action und Herausforderungen für Jung und Alt. Ob Geschicklichkeit, Ausdauer, Teamgeist oder sportlicher Ehrgeiz – hier kann jeder mitmachen, Neues ausprobieren und sich mit Familie, Freunden oder Vereinskameraden messen. Ein echtes Abenteuer für die ganze Familie!

Für alle Beteiligten wird es ein rundum schöner Tag, denn an jeder Ecke warten neue Erlebnisse, spannende Herausforderungen und abwechslungsreiche Aktivitäten.

So viel Spannung, Vielfalt und Unterhaltung gibt es nur beim TSV-Adlersberg-Sommerfest!

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Freut Euch auf leckere Kuchen, erfrischendes Eis, kühle Getränke und Köstlichkeiten von unserer Grillstation.

Unsere Helferinnen und Helfer sind bereits mit viel Herzblut und großem Engagement in den Vorbereitungen, damit dieser Tag für Euch zu einem ganz besonderen Erlebnis wird.

Kommt vorbei, macht mit und erlebt einen Tag voller Spaß, Bewegung, Gemeinschaft und unvergesslicher Momente!

Wir freuen uns auf Euch!

Eure TSV-Vorstandschaft
mit allen Helferinnen und Helfern.

... aktiv in unserer Region!

TSV Sommerfest.

Sportfest für Groß und Klein

Wann:	Sonntag, 12. Juli 2026
Zeit:	Start um 11 - 16 Uhr
Wo:	Vereinsgelände des TSV in Pettendorf
Was:	Spiel- & Sportstationen der Abteilungen für Groß und Klein mit Siegerehrung. Verkauf von Getränken, Kuchenbuffet, Eistruhe und Grillstation!

Der TSV Adlersberg freut sich auf das Kommen von Mitgliedern & Nichtmitgliedern.

Frisch. Regional. Lecker.

Qualität, die man schmeckt!

Kartoffel
Speisezwiebel

**Ab sofort:
neue Ernte
Kartoffel und
Zwiebel!**

heribert.f@web.de

0941 85760

Keltenstraße 43
93186 Pettendorf

**Wir sind täglich
von
08:00 - 17:00 Uhr
für Sie da!**

MARKISEN - PERGOLAMARKISEN - TERRASSENDÄCHER - LAMELLENDÄCHER
SONNENSCHIRME - SONNENSEGEL - JALOUSIEN - INSEKTENSCHUTZ

HARTINGER WEG 12
93083 OBERTRAUBLING
TEL. 09401 96020
kontakt@mabo-markisen.de

Besuchen Sie uns in unserer schönen Ausstellung oder rufen Sie uns einfach an!

mabo-markisen.de



OGV Wolfsegg

OGV Wolfsegg

Einladung zum

gemeinsamen Grillen

**Sonntag, 26. Juli um 17 Uhr
beim OGV Häuschen**

Jeder bringt sein Grillgut selber mit,
für alles andere ist gesorgt

Bitte mit Rückmeldung bis 20.07.
unter 09409-2019999, damit wir planen können.

Wir freuen uns auch auf Nichtmitglieder!



St. Marien Wolfsegg

Neues vom Kindergarten Haus für Kinder St. Marien Wolfsegg:

Am 13.05. fand von 15:30 bis 17:30 Uhr unser diesjähriges Elternfest im Garten der Kita statt. Bei trockenem Wetter und angenehmen Temperaturen konnten Kinder, Eltern und Erzieherinnen gemeinsam einen wunderschönen Nachmittag verbringen. Glücklicherweise wurden wir vom angekündigten Regen verschont, sodass das Fest wie geplant draußen stattfinden konnte.



Ein besonderer Höhepunkt war das liebevoll vorbereitete Kindermusical „Die Welt ist bunt, weil es dich gibt“.

Mit viel Freude, Mut und Begeisterung präsentierten die Kinder Lieder, kleine Tänze und bewegende Szenen rund um Familie, Freundschaft, Zusammenhalt und Geborgenheit. Dabei zeigten die Kinder auf ganz besondere Weise, wie bunt und vielfältig Familien sein können und wie wichtig es ist, füreinander da zu sein.

Die Aufführung sorgte bei vielen Eltern für berührende und fröhliche Momente und wurde mit großem Applaus belohnt.

Besonders schön war zu sehen, mit wie viel Stolz und Freude die Kinder auf der Bühne standen. Im Anschluss blieb noch Zeit für gemütliches Beisammensein, leckeres Buffet, Gespräche und gemeinsames Spielen im Garten.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Familien, Kindern und Mitarbeitenden, die dieses schöne Fest möglich gemacht haben.

Bericht von Kindergarten-Leitung Stefanie Weinbeck



**metallbau
bauer - hemm**

**Balkone - Terrassenüberdachungen -
Toranlagen - Treppen - Lofttüren &
Loftwände - Stahlbau u.v.m.**

**Ditthornstr. 13 • 93055 Regensburg
Tel.: 0941 6408 2330**

**www.metallbau-bauer-hemm.de
info@metallbau-bauer-hemm.de**

PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER

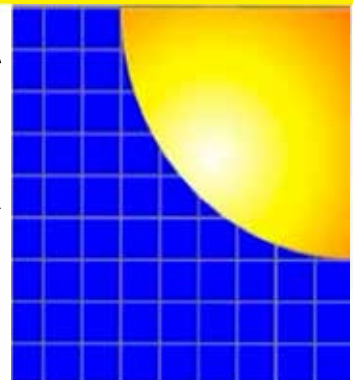
Beratung - Planung - Montage - Service

Erfahrung seit über 25 Jahren



Roland Plodek
Schloßstraße 32
93186 Pettendorf

0151 18455983
info@solar-pv.de
www.solar-pv.de



SOLAR-PV



Burgschützen Wolfsegg

Osterschießen

Am Gründonnerstag waren alle Mitglieder mit Familien zum Osterschießen eingeladen. Stefan Hochstein und Stefan Hartauer kümmerten sich um den Ablauf und konnten viele Kinder und Jugendliche begrüßen. Es gab sowohl eine Familienwertung als auch eine Einzelwertung. Am Schluss konnten sich dann alle einen Preis aussuchen. Allen Beteiligten hat das Osterschießen super gefallen!

Jahreshauptversammlung

Am 18.04.2026 fand im Gasthaus Kumpfmüller die Jahreshauptversammlung mit Wahlen statt. Die Vorstandschaft konnte an diesem Abend 36 Mitglieder begrüßen. Da viele der langjährigen Ausschussmitglieder sich nicht mehr zur Wahl stellten, wurden bereits in Vorgesprächen mögliche Kandidaten angesprochen. Aber auch für die zu besetzenden Posten, für die sich noch niemand vorab bereit erklärt hatte, konnte während der Versammlung schnell jemand gefunden werden. Thomas Hartauer, 1. Schützenmeister, bedankte sich bei allen scheidenden Ausschussmitgliedern für die jahrelange Mitarbeit und begrüßte die neuen Mitglieder im Ausschuss. Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die Erhöhung des Mitgliedsbeitrages von 26 € auf 30 € für Erwachsene und von 13 € auf 15 € für Kinder/Jugendliche, die von der Versammlung einstimmig beschlossen wurde. Thomas Hartauer bedankte sich für die rege Teilnahme und freute sich auf ein erfolgreiches Schützenjahr!

Gratulation zum Geburtstag

Thomas und Stefan Hartauer überbrachten unserem Mitglied Gertrud Spangler ein kleines Präsent und die besten Glückwünsche von den Burgschützen zum 70. Geburtstag.



Als passives Mitglied unterstützt Gertrud den Verein seit 2005; dafür ein herzliches Dankeschön!

Zuwachs bei den Jugendlichen

Das Jugendtraining wird erfreulicherweise sehr gut angenommen. Die Kinder und Jugendlichen freuen sich jede Woche aufs Schießen mit Lichtgewehr oder Luftgewehr und -pistole immer donnerstags ab 17 Uhr im Gasthaus Kumpfmüller (außer bei Betriebsurlaub). Donnerstags und freitags ist nach vorheriger Absprache auch ein Probetraining möglich. Meldet euch dazu zunächst bei Stefan Hochstein unter 0160/90633642, auch für Erwachsene.



Senioren

Gemeinsamer Busausflug der Wolfsegger & Pielenhofener Senioren

Tirschenreuth

Donnerstag, 16. Juli 2026

- Erkundung der Stadt** mit dem Bus und einem Gästeführer
- Mittagspause** im Restaurant Szenario
- Spaziergang durch den historischen Fischhofpark** mit einer Gästeführerin
- Auf dem Rückweg, Einkehr in der Zoiglstube** beim RECHERSIMER

Fahrtkosten 18,- €

Rückkehr ca. 19 Uhr

Abfahrt: Wolfsegg um 9.00 Uhr, Pielenhofen um 9.30 Uhr

Anmeldungen bis 1. Juli bei: Eva Bleicher ☎ 0151/16709934, Franziska Rößl ☎ 09409/731

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflug!

176 m² Büro- oder Ausstellungsfläche westlich Regensburg

Die Anbindung an die Bundesstraße und Autobahn ist ebenso wie an die öffentlichen Verkehrsmittel gut. Es sind viele Geschäfte, Ärzte und Supermärkte im Umfeld. Die Fläche im Souterrain ist sowohl über das Treppenhaus als auch über einen Außenabgang zu erreichen. Sie ist neu gestrichen. Der Boden wird nach Mieterwunsch erneuert. Die ca. 3 m hohen Räume sind mit Deckenstrahler ausgestattet. Vom Büro 3 ist ein Lagerraum abgetrennt, von dem der Lastenaufzug erreichbar ist. Ein Telefon- und Internetanschluss ist vorhanden. Das Duschbad mit WC ist deckenhoch hell gefliest. Mehrere Fenster sorgen für ausreichend Tageslicht. Im Aufenthaltsraum sind Küchenanschlüsse vorhanden. Die Lagerfläche im Erdgeschoss ist nur mit Kleintransportern anfahrbar. Sie ist mit Betonboden und einem Tor mit ca. 3 x 2,20 m ausgestattet. Die Belichtung erfolgt über Fenster und abgehängte Deckenleuchten.

EUR 880,-

TRUMMER fair und kompetent

IMMOBILIEN 0941- 44 76 33

<http://www.trummer.de>

EMB

Heizung & Sanitär

Heizungsbau • Sanitärtechnik • Solaranlagen • Alternative Energien

Blumenstraße 5 • 93195 Wolfsegg

Tel.: 0 94 09/86 22 18 • email: martin.bleicher@embheizung.de



Ein Familienwirtshaus mit Geschichte, Herz und Zukunft

75 Jahre bestehen, in drei Generationen weitergeführt und noch immer ein echter Familienbetrieb – in Zeiten, in denen vielerorts das Wirtshaussterben spürbar ist, ist ein solches Jubiläum etwas Besonderes. Der Berggasthof Kumpfmüller in Wolfsegg kann auf eine bewegte Geschichte zurückblicken: geprägt von Mut, Fleiß, Gastfreundschaft und der festen Verbindung zu den Menschen vor Ort.

Am 13. Mai 1951, einem Pfingstsonntag, legten Johann und Rosa Kumpfmüller den Grundstein für das heutige Traditionswirtshaus. Was damals aus einer schwierigen persönlichen Situation heraus entstand, entwickelte sich über Jahrzehnte zu einem festen Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens in Wolfsegg. Rosa Kumpfmüller, die eigentlich als Lehrerin arbeiten wollte, konnte diesen Beruf nach dem Krieg nicht mehr ausüben. Gemeinsam mit ihrem Mann Johann, dem später liebevoll genannten „Bechhans“, suchte sie nach einer neuen Perspektive. Aus dieser Not heraus entstand die Idee, ein Gasthaus zu eröffnen. Das Grundstück für den Bau stellte Rosas Großvater zur Verfügung – der Beginn einer Erfolgsgeschichte.

Der Start war allerdings nicht ganz einfach. In Wolfsegg gab es bereits zwei Wirtshäuser, und der Antrag auf eine Neugründung wurde vom damaligen Bürgermeister zunächst abgelehnt. Auch der Landrat zeigte sich wenig begeistert – unter anderem wegen des ausgeschenkten „ausländischen Bieres“ von Löwenbräu München.



Gerade dieses Bier sollte sich jedoch als einer der vielen Erfolgsfaktoren in den Anfangsjahren erweisen. Zusammen mit den innovativen Ideen der jungen Wirtin Rosa entwickelte sich der Berggasthof schnell zu einem beliebten Treffpunkt.

Denn Rosa Kumpfmüller dachte für die damalige Zeit ungewöhnlich modern. Während in vielen Gasthäusern zwar gefeiert wurde, die Bewirtung bei größeren Festen aber oft noch Aufgabe der Familien

selbst war, wollte sie ihren Gästen ein komplettes Erlebnis bieten. Hochzeitsgesellschaften und Feiern sollten rundum versorgt werden. Mit schön gedeckten Tischen, Vorhängen, gutem Bier und bayerischen Gerichten entstand ein Konzept, das damals keineswegs selbstverständlich war.

Der Erfolg ließ nicht lange auf sich warten. Die Gäste kamen in so großer Zahl, dass sie sich teilweise auf den Treppenstufen und im Garten niederließen. Viele Vereine fanden im Berggasthof ihre Heimat und machten ihn zu einem wichtigen Mittelpunkt des Dorflebens.

Bereits 1953, zur Fahnenweihe des Kriegervereins, wurde deshalb ein Erweiterungsbau mit Saal errichtet. Auch für den Sportverein SpVgg Wolfsegg schuf Johann Kumpfmüller im Gasthaus Dusch- und Umkleidemöglichkeiten für die Sportler. Später wurde zusätzlich ein Schießstand für den Schützenverein eingerichtet.

Neben Löwenbräu München wurde auch Weißbier der Firma Georg Rau ausgeschenkt – und das Wirtshaus entwickelte sich immer mehr zu einem Ort, an dem Gemeinschaft gelebt wurde.



1988 erfolgte die Übergabe an die zweite Generation. Johann Kumpfmüller jun. und seine Frau Ingrid übernahmen den Betrieb und führten die Tradition weiter. Das Wirtshaus wurde grundlegend renoviert, das Gastzimmer erweitert und eine neue Toilettenanlage geschaffen. 1992 folgte ein weiterer großer Schritt: ein neuer Saal wurde gebaut, zusätzliche Gästezimmer entstanden und im Garten wurde eine große überdachte Terrasse errichtet.

Im Jahr 2010 verstarb Senior-Wirt Johann „Bechhans“ Kumpfmüller, der Mitglied bei fast allen Wolfsegger Vereinen (für den Frauenbund konnte er sich jedoch nie erwärmen) und 27 Jahre im Gemeinderat aktiv war. Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung wurde er an einem bitterkalten Wintertag zu Grabe getragen.

Ein Jahr später übernahm sein Neffe Johannes Kumpfmüller den Familienbetrieb und führt ihn seither in dritter Generation weiter. In dieser Zeit erfolgte auch der Wechsel der Brauerei von Löwenbräu München zu Bischofshof Regensburg.

Bis heute steht der Berggasthof Kumpfmüller für mehr als Essen und Getränke. Er ist ein Ort für Begegnungen: für Vereinsabende, Stammtische, Hochzeiten, Geburtstage, Taufen, Jubiläen und auch für die schweren Momente des Lebens. Viele Familien vertrauen dem Haus seit Generationen ihre wichtigsten Feiern an.

Ein besonders emotionaler Moment in der Geschichte des Berggasthofs war der Tod der Gründerin Rosa Kumpfmüller am 26. Oktober 2023. Bis Anfang 2023 war sie noch regelmäßig im Wirtshaus anzutreffen und half bei kleineren Handgriffen mit. Sie blieb damit bis ins hohe Alter mit dem verbunden, was sie gemeinsam mit ihrem Mann geschaffen hatte.

75 Jahre nach der Gründung lebt die Idee von damals weiter: Menschen zusammenzubringen und ihnen einen Ort zu geben, an dem sie sich willkommen fühlen.

Der Berggasthof Kumpfmüller blickt anlässlich des Jubiläums dankbar zurück – und gleichzeitig mit Zuversicht nach vorne. Denn die Geschichte zeigt: Ein Wirtshaus lebt nicht nur von seinem Gebäude, sondern vor allem von den Menschen, die dort ein- und ausgehen.

FESTABLAUF

FREITAG, 3. JULI



Preiswatten

🕒 Beginn 18.30 Uhr
Einschreibung ab 17.30 Uhr

1. Preis 150 Euro
2. Preis 100 Euro
3. Preis 50 Euro
und viele weitere Sachpreise

Startgeld pro Person 6 Euro

SAMSTAG, 4. JULI

Tanz mit dem Dillnbockexpress

🕒 ab 19 Uhr



**EINTRITT
FREI**

Um Reservierung
wird gebeten

SONNTAG, 5. JULI

🎵 Ab 10 Uhr
Frühschoppen mit der Blaskapelle Wolfsegg

🎵 Ab ca. 13 Uhr
Musikantentreffen

🔥 Ganze Sau vom Grill / Frische Hendl vom Grill

☕ Nachmittags Kaffee und Kuchen / Brotzeit



KIRCHENZUG & FESTMESSE

Aufstellung zum Kirchenzug 8.30 Uhr
am Dorfplatz
9.00 Uhr Festmesse,
anschließend Festzug zum Wirtshaus



*Viele tolle
Aktionen
für Kinder!*

- Hüpfburg
- Kinderschminken
- Spiele u.v.m.



AN ALLEN TAGEN GELTEN FOLGENDE PREISE:



Bier und
antialkoholische
Getränke

2,-



Brotzeiten

5,-



Warme
Gerichte

10,-

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! ❤️



FF Wolfsegg

Floriansfest 2026

Bei strahlendem Sonnenschein und bester Stimmung konnte unser Fest in diesem Jahr mit einem festlichen Gottesdienst beginnen. Damit waren die idealen Voraussetzungen für einen gelungenen Festtag geschaffen.



Über Mittag bis in den Nachmittag hinein begleitete die Blaskapelle Wolfsegg das Fest musikalisch. Anschließend sorgte das Trio „Dreierlei“ für gute Stimmung. An dieser Stelle ein ganz großes Dankeschön an alle Musikanten. Am späten Nachmittag durfte die Vorsitzende Gabi Bauer die „Wolfsegger Country Stars“ willkommen heißen. Die Linedancegruppe um Julia Mühlbauer

begeisterte das Publikum mit ihrem Auftritt und sorgte für beste Unterhaltung. Zum Abschluss luden die Tänzerinnen und Tänzer alle Anwesenden zum Mitmachen ein. Dieser Aufforderung folgten viele gerne, sodass die Tanzfläche schnell gefüllt war und gemeinsam ausgelassen das Tanzbein geschwungen wurde.

Für die Kinder gab es auch in diesem Jahr wieder eine Hüpfburg und eine Malecke. Außerdem konnten sie sich über Glitzertattoos freuen und Turnbeutel bemalen. Wie immer waren auch die Fahrten mit dem Feuerwehrauto ein besonderes Highlight und sehr gut besucht.

Besonders gefreut haben wir uns auch über den Besuch unserer Nachbarfeuerwehren FF Hainsacker, FF Krachenhäusern und FF Pettendorf.

Bei bester Stimmung wurde noch bis in den Abend hinein gefeiert. Ein großes Dankeschön gilt allen Besucherinnen und Besuchern sowie allen, die in jeglicher Form mitgeholfen haben, damit dieses Fest wieder so toll gelingen konnte. Die Freiwillige Feuerwehr Wolfsegg freut sich jetzt schon darauf, euch alle nächstes Jahr wieder begrüßen zu dürfen.



Haarschneiderei
Haarschneiderei Isabella Ott

Schöne Haare beginnen mit Vertrauen.

Isabella Ott
Am Mittelberg 2
93182 Duggendorf

Termine nach Vereinbarung
Whatsapp oder Telefon
0173 - 99 11 279

20% auf Farbe beim 1. Besuch

Meisterqualität seit 2014
Entspannte Atmosphäre
Hochwertige Produkte



Einladung der
Naabtalblaskapelle
Duggendorf



zum

Mutter-Anna-Fest

am 25./26. Juli 2026 im Pfarrstadl Duggendorf

Samstag, 25. Juli 2026

18:30 Uhr Stimmungsabend mit den
Tanngrindler Musikanten



Sonntag, 26. Juli 2026

09:00 Uhr Festgottesdienst mit Kirchengzug

10:30 Uhr Musikalischer Frühschoppen mit
dem Duo Harmonett

14:00 Uhr Spielenachmittag mit Hüpfburg
Nachbarschaftshilfeverein Duggendorf e.V.



18:00 Uhr Heimatabend mit der
Naabtalblaskapelle Duggendorf

Große Tombola an beiden Festtagen!

Eine Bitte

Beachten Sie die hier im Blatt geschalteten Werbungen.

Danke.

Ohne unsere Inserenten wäre die Herstellung und kostenlose Verteilung an Sie nicht gewährleistet.

Dipl.-Psych. Thomas Noszko

Tel. 0179 / 4610 479

**Psychologische
Praxis**
Am Weingert 5
93186 Pettendorf



- Neurofeedback
- Gesprächstherapie
- Positive Psychologie
- Coaching



info@psychologie-pettendorf.de
https://psychologie-pettendorf.de
https://www.facebook.com/thomas.noszko

GRUNDLERS MINI-BAGGEREI

MIR IST KEIN AUFTRAG ZU **KLEIN**

Peter Grundler
Büchelgraben 1
93186 Pettendorf
0176 / 84 30 02 22



Duggendorf

Maiandacht

Ca 35 Frauen haben sich am 13.05., bei der Grotte eingefunden um gemeinsam mit der MMC eine Maiandacht zu feiern.



Marianne Koch, Schriftführerin

Gestaltet von Gaby Bauer und Sophie Kliegel war das Thema : Maria Knotenlöserin. Bei der anschließenden Muttertagsfeier wurde den beiden herzlich gedankt. Es folgte ein gemeinsames Essen , einige Geschichten und viel Unterhaltung .Traudl Bleicher erhielt eine schöne Pflanze dafür , dass Sie jahrelang die Zeitschriften ausgetragen hat. Nach dem gemütlichen Abend durfte jede Frau eine Pflanze mit heim nehmen.

Frauenbund Duggendorf macht viele Aktivitäten und spendet an verschiedene Organisationen

Im Laufe eines Jahres macht der KDFB-Duggendorf viele Veranstaltungen und Bastelaktionen.

Ob Adventkranzrohlinge und Palmbüscherl binden, Osterkerzen basteln oder gar der wunderschöne Osterbrunnen wird überwiegend von den Mitgliedern des Frauenbundes gestaltet. Der Welt-Gebets-Tag der Frauen und eine Maiandacht in Heitzenhofen mit anschließender Maifeier gehören auch zum Jahresprogramm. Bei Fronleichnam gestalten die Frauen einen Altar mit Blumentepich.



Aus dem Erlös gehen jedes Jahr Spenden an verschiedene Einrichtungen.

Erstmals wurde auch an das „Hummelchen“ 400 € gespendet. Auf Einladung der Leitung, Frau Leoni Völk, besuchten wir am 29. April die Kurzzeitpflegeeinrichtung für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit Behinderung in Hummelberg bei Adlersberg.

Ergotherapie  Pettendorf

Ergotherapie und Neurofeedback für Kinder und Erwachsene

Termine nach Vereinbarung. Hausbesuche möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tanja Hirschberg-Noszko Am Weingert 5 93186 Pettendorf
Tel 09409 777 3480 Mobil 0176 2066 5289
info@ergo-pettendorf.de www.ergo-pettendorf.de

Die 7 KDFB-Mitglieder waren sehr beeindruckt von der Ausstattung der Einrichtung und auch von der Lage inmitten der Natur. Nach der Besichtigung wurden wir mit Getränken bewirtet und waren uns einig, dass hier unsere Spende gut angelegt ist und wir dies auch weiterhin unterstützen sollten.



Seit einigen Jahren wird ein Halbtagesausflug mit Führung in Regensburg gemacht. Gerne werden interessierte Frauen in unsere Gemeinschaft aufgenommen.

Auch zum traditionellen Weinfest im Pfarrstadel kommenden Freitag, 3. Juli, ab 19.00 Uhr ergeht herzliche Einladung! Für das leibliche Wohl sorgt der KDFB mit vielerlei Schmankerl - passend zu Wein und Bier. Für die musikalische Unterhaltung sorgt der „Passauer Sepp“. Auf zahlreiche Besucher freut sich das Veranstaltungsteam!

Zur Beachtung

Redaktionsschluss (18 Uhr) ist Redaktionsschluss.

Wir fertigen für Sie:

- Gartentore - Zäune - Balkone -
 - Treppen - Tore - Überdachungen -
- nach Ihren Wünschen und Vorgaben.

METALLBAU
EICHENSEHER

Individueller Metallbau, angepasst an Ihr Leben

Meisterbetrieb
Gerd Eichenseher
Gutenbergstr. 9

93133 Burglengenfeld
Mobil 01522 8803338

info@metallbau-eichenseher.de

WWW.METALLBAU-EICHENSEHER.DE



Nachbarschaftshilfe Pielenhofen

Aufruf zum Mitmachen beim Repaircafé in Pielenhofen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
immer mehr Geräte werden weggeworfen, obwohl sie mit etwas handwerklichem Geschick noch repariert werden könnten. Deshalb möchten wir in Pielenhofen ein Repaircafé ins Leben rufen – und dafür suchen wir engagierte Mitmacherinnen und Mitmacher!
Im Rahmen der Nachbarschaftshilfe möchten wir Menschen zusammenbringen, die Freude daran haben, defekte Gegenstände wieder funktionstüchtig zu machen. Ob Elektrogeräte, kleinere Möbelstücke, Haushaltsgegenstände oder Textilien – gemeinsam kann vieles erhalten statt entsorgt werden.

Besonders angesprochen sind handwerklich geschickte Personen sowie Facharbeiterinnen und Facharbeiter aus den Bereichen:

- Elektrotechnik
- Metallverarbeitung
- Holzverarbeitung
- Textil / Nähen
- sowie alle weiteren Interessierten mit praktischem Geschick

Der Grundgedanke eines Repaircafés ist es,

- die Lebensdauer von Geräten zu verlängern,
- unnötigen Müll zu vermeiden,
- Kosten zu sparen
- und einen Beitrag zum Umwelt- u. Ressourcenschutz zu leisten.

Wenn Sie Interesse haben, sich einzubringen oder mehr erfahren möchten, melden Sie sich bitte bei uns:

E-Mail: info@vg-pielenhofen-wolfsegg.de

Telefon: 09409 / 8510-22

Wir werden im Juli 2026 alle Interessierten zu einer Informationsveranstaltung einladen, bei der wir das Projekt und die weiteren Planungen vorstellen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung und auf viele helfende Hände!
gez. Jürgen Ebkemeier

Heilica  **Apotheke**
Apotheker H. Kössler

Hauptstraße 27 · 93186 Pettendorf · Telefon (09409) 861350
Fax: (09409) 861351 · www.heilica-apotheke-pettendorf-app.de

Wir sind zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag 08.15 - 12.15 Uhr

14.15 - 18.00 Uhr

Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Täglicher
Lieferservice!**



Pielenhofen



Ein Dorfplatz, ein Weinfest, ein Sommerabend voller Genuss – Pielenhofen feiert wieder!

Nach mehrjähriger Pause ist es endlich wieder so weit: Am 25. Juli 2026 verwandelt sich der malerische Dorfplatz in Pielenhofen erneut in einen Ort der Begegnung, des Genusses und der guten Laune. Das beliebte „Bürgerfest trifft Weinfest“ lädt Besucherinnen und Besucher aus nah und fern zu einem unvergesslichen Sommerabend ein.

Freuen Sie sich auf eine erlesene Auswahl feinsten Weine, frisch gebackenen Zwiebelkuchen und weitere kulinarische Köstlichkeiten, die keine Wünsche offenlassen.

Für die passende Stimmung sorgt ein ganz besonderes Highlight: Mike Grabow nimmt eigens den weiten Weg von Mexiko nach Pielenhofen auf sich und wird mit seiner Band „Mike Grabow & the Chili Bombs“ für beste Unterhaltung und ausgelassene Stimmung sorgen.

Genießen Sie gesellige Stunden in einzigartiger Atmosphäre, treffen Sie Freunde und Bekannte und feiern Sie gemeinsam mit uns auf dem Dorfplatz in Pielenhofen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

BÜRGERFEST
FC PIELENHOFEN TRIFFT 
WEINFEST
Am Pielenhofener Dorfplatz
Ab 20 Uhr - Live on Stage:

Festbeginn 17.30 Uhr
25.07.26

Ihr Partner beim Immobilienverkauf

IMMOBILIEN KOLLER
93183 Kallmünz · Vilsgasse 12
Telefon (0 94 73) 86 78
Mail: info@immobilien-koller.de
Web: www.immobilien-koller.de



IMMOBILIEN KOLLER.
seit 40 Jahren Ihr kompetenter Partner



Dart Club Pielenhofen

DC Pielenhofen – Aufstieg in die 2. Bezirksliga!

Der Dart Club Pielenhofen krönt sein Premierenjahr in der Bezirksliga Oberpfalz Mitte mit einer sportlichen Sensation. In einer übertragenden Saison gelang der direkte Durchmarsch zur Meisterschaft und damit der Aufstieg in die 2. Bezirksliga. Bereits vor dem Saisonfinale brachte sich das Team mit zwei deutlichen Ausrufezeichen in die Favoritenrolle. Sowohl gegen DC Wolfdart III als auch gegen den TSV Deuerling e.V. III feierte der DC Pielenhofen jeweils einen dominanten 13:2 Sieg und eroberten damit die Tabellenspitze.

Am letzten und alles entscheidenden Spielabend spitzte sich das Aufstiegsrennen dramatisch zu. Da der Tabellenzweite, die SpVgg Willenhofen Herrnried e.V. II, mit geringem Punktrückstand ebenfalls auf den Aufstieg lauerte, zählte im finalen Auswärtsspiel gegen den SC Endorf nur ein deutlicher Sieg. Die Mannschaft hielt dem enormen Druck stand, holte die entscheidenden Punkte und machte das Meister-Märchen perfekt.



Das Team zeigte von Beginn an eine souveräne Leistung. Bereits nach den Einzelbegegnungen führten sie klar mit 5:1. Die anschließenden drei Doppelbegegnungen schraubten den Spielstand auf ein komfortables 7:2 hoch. Zu diesem Zeitpunkt fehlte dem DC Pielenhofen nur noch ein einziger Spielgewinn, um den Aufstieg mathematisch abzusichern. Dass die beiden Mannschaftsführer Peter Obletzhauser und Dominik Meindl über die gesamte Saison hinweg viel Fingerspitzengefühl bewiesen haben, zeigten ihre bisher perfekten Aufstellungen. Vor den finalen Einzeln überraschten die Kapitäne das Team jedoch, als sie fünf von sechs Spielern auswechselten.

Dieses Vertrauen in die Breite des Kaders wurde belohnt: Max Dechant behielt in einem hochklassigen Match gegen einen ebenbürtigen Gegner die Nerven. Mit einem fulminanten 90er-Finish (D18, D18, D9) holte er einen glatten 3:0-Sieg und machte damit den Aufstieg vorzeitig perfekt. Auch die eingewechselten Spieler ließen danach nicht locker. Angetrieben von hoher Motivation und Teamgeist bauten sie die Führung weiter aus, sodass am Ende ein deutlicher 11:4-Erfolg die erste Spielsaison in der Vereinsgeschichte als Meister besiegelte. Wie viel Qualität in der Mannschaft steckt, hatten zuvor bereits Bernhard Rank mit einem starken 21-Darter sowie Michael Seitz mit einem 20-Darter unter Beweis gestellt.

Nach einer Saison voller Kampfgeist und Zusammenhalt steht der DC Pielenhofen nun verdient als Meister an der Tabellenspitze. Die Mannschaft bedankt sich bei allen Unterstützern, Fans und Teamkollegen für die großartige Stimmung während der gesamten Spielzeit. Ein ganz besonderer Dank geht an die Spieler, die im Sinne des Gesamterfolgs sportlich zurückgesteckt haben – dieser Verzicht für das Team ist nicht selbstverständlich und verdient höchste Anerkennung.



Pielenhofen

Jahreshauptversammlung des CSU-Ortsverbandes Pielenhofen

Am 3. Mai fand die Jahreshauptversammlung des CSU-Ortsverbandes Pielenhofen in der Klosterwirtschaft statt. Die bisherige Ortsvorsitzende Bettina Willamowski ließ in ihrem Bericht die vergangenen Jahre sowie den kürzlich abgeschlossenen Wahlkampf Revue passieren.

Die drei neu gewählten Gemeinderäte der Freien Bürger und des CSU-Ortsverbandes bereiten sich bereits engagiert auf ihre zukünftigen Aufgaben vor.

Im Zuge der angesetzten Neuwahlen ergab sich folgendes Ergebnis:

- 1. Ortsvorsitzender (und Mitglied des Gemeinderates): Josef Küffner
- 2. Ortsvorsitzende: Bettina Willamowski
- Schriftführerin: Susanne Biek-Subritzky



Josef Küffner dankte Bettina Willamowski herzlich für ihre engagierte Arbeit als Gemeinderätin und Ortsvorsitzende in den vergangenen zwölf Jahren. Ebenso sprach er den scheidenden Gemeinderäten Corinna Kempka und Peter Obletzhauser seinen Dank aus. Auch dem bisherigen Schriftführer Markus Willamowski wurde für seinen Einsatz gewürdigt.

Gemeinsam möchte der Ortsverband weiterhin aktiv zum Wohl der Gemeinde Pielenhofen beitragen und die CSU in Pielenhofen erfolgreich in die Zukunft führen.

Gez. S. Biek-Subritzky, Schriftführerin

Hai@cut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Terminvereinbarung erbeten!



OGV Pielenhofen

OGV Pielenhofen und
Frauenbund Pielenhofen
laden herzlich ein zum



Brotbackfest

Am Samstag, den 15. August 2026, ab 16 Uhr
rund um den Backofen der Familie Metzger
in Dettenhofen, Dorfstraße 10

bei schlechtem Wetter im Kulturkeller des Klosterstadels Pielenhofen



Freut euch auf:

Frisch gebackenes Holzofenbrot, Eine Vielfalt an
hausgemachten Aufstrichen, Erfrischende Getränke!

Bitte Teller, Besteck und Gläser selbst mitbringen

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

OGV und Frauenbund



Ski & Fun Pielenhofen

Am 14. Juni 2026 konnte der 1. Vorsitzende rund 25 Mitglieder zur Jahreshauptversammlung begrüßen. Nach der Eröffnung und dem Gedenken an die verstorbenen Sportskameraden berichtete er über die Aktivitäten und Veranstaltungen des vergangenen Vereinsjahres.

Danach gab er allen einen Überblick über die geplanten Vorhaben für die kommende Saison. Anschließend stellte der 2. Kassier den Kassenbericht vor und informierte über die finanzielle Situation des Vereins. Die Kassenführung wurde als ordnungsgemäß und sehr vorbildlich durch die zwei Revisoren bestätigt.

Der Sportleiter blickte auf die sportlichen Aktionen und Skilehrerschulungen des vergangenen Jahres zurück. Auch berichtete er, dass in der nächsten Saison wieder mehr interne Schulungen der Skilehrer stattfinden sollen.

Nach dem offiziellen Teil und der Entlastung der Vorstandschaft, beendete man die Versammlung und ließ den Abend in geselliger Runde beim gemeinsamen Public Viewing ausklingen. Dabei verfolgten die Mitglieder das erste Deutschlandspiel der WM, welches sehr erfolgreich ausging. Alle nutzten die Gelegenheit zum Austausch und gemütlichem Beisammensein.

Die zuverlässige
Schreinerei
in Ihrer Nähe.



**SCHREINEREI
BACHMEIER**

93186 Kneiting, Zur Alten Mühle 20, Tel.: 0941/85219
info@schreinerei-bachmeier.de, www.schreinerei-bachmeier.de



WER PFLEGT IHRE BÄUME?

- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Spezialfällungen
- Baumpflanzungen
- Baumkataster
- Baumkontrollen

Zertifizierte Baumpflege für Privat, Gewerbe und Kommunen.
Fachgerecht, nachhaltig und mit Leidenschaft.

0176 444 678 55 | www.baumwart-regensburg.de

Ihr Familienbetrieb seit 1979

93138 Lappersdorf · Regendorfer Str. 2a
gegenüber der BayWa

93057 Regensburg · Isarstr. 3

93053 Regensburg · Landshuter Str. 70

93128 Regenstein



Bestattungen
Bleibinhaus

Erd, Feuer-, Natur-, See- & Urnenbestattungen, Überführungen & Bestattungsvorsorgen

Der Weg, der erinnern soll,
gestalten wir gemeinsam.



Tag & Nacht erreichbar:

Tel. 0941 800 63

info@bestattungen-bleibinhaus.de

www.bestattungen-bleibinhaus.de

Einladung zum Fischerfest in Distelhausen

Die Angler vom Plankwasser laden die gesamte Bevölkerung sowie alle Gäste aus Nah und Fern herzlich zum traditionellen Fischerfest ein. Der Festtag beginnt bereits morgens um 5 Uhr mit dem Hegefischen. Ab 10 Uhr werden die gefangenen Fische im Hofbereich gewogen und der Fischerkönig des Jahres ermittelt. Anschließend werden die Fische für das abendliche Fest frisch vorbereitet.



**Fischerfest
am Samstag, den 4. Juli 2026, ab 18 Uhr
am Campingplatz in Distelhausen**

Freuen Sie sich auf einen geselligen Sommerabend in gemütlicher Atmosphäre – unter freiem Himmel oder im Stadel. Kulinarisch erwarten Sie frisch frittierte Naabfische und Forellen aus heimischen Gewässern. Wer lieber etwas anderes genießen möchte, findet mit Bratwürstl vom Grill oder Käse mit Breze ebenfalls das Passende. Dazu gibt es kühles Bier vom Fass und weitere Getränke. Für beste Unterhaltung sorgt Alleinunterhalter „Passauer Sepp“, der mit seiner Musik für Stimmung und gute Laune sorgen wird.

Ein besonderer Höhepunkt des Abends ist um 20 Uhr die Bekanntgabe der Fangergebnisse mit der feierlichen Verleihung der Königsketten an die erfolgreichen Fischer. Verbringen Sie mit uns einige schöne Stunden bei gutem Essen, Musik und netten Gesprächen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und einen geselligen Abend mit Jung und Alt.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Angler vom Plankwasser, die Familie Bach sowie Daniel und Xenia Köppl.

Herzliche Einladung zum Pfarrfest in Pettendorf!

Am 18.7. um 17 Uhr geht es los – mit einem Familiengottesdienst.

Danach gibt es Verpflegung vom Grill, Salate, kalte Getränke, Kaffee und Kuchen. Die Bücherei veranstaltet einen Bücherflohmarkt. Auch die Weinlaube ist wieder geöffnet!

Wir freuen uns über viele Mitfeiernde!

Damit es ein gelungenes Fest wird, sind wir noch dringend auf Hilfe angewiesen, z.B. am Vormittag beim Aufbauen und abends an verschiedenen Stationen, wie Ausschank, Grill usw. Wenn viele Hände zwischendurch für eine Stunde mithelfen, können auch alle gemeinsam gut feiern! Und wir freuen uns über Kuchenspenden (trockene Kuchen oder Obstkuchen).

Wenn Sie gerne mithelfen oder eine Kuchenspende anmelden wollen – bitte rufen Sie im Pfarrbüro an - 09409 637 - oder bei B. Grabmann unter 09409 859747

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. dent. Verena Schneider & Kollegen

Prophylaxe | Zahnersatz | Implantologie | Wurzelbehandlung | Füllungen
Kontrolltermine | Zahnaufhellung | Schienen | Kinderzahnheilkunde

Montag	> 8 - 12:00 Uhr		13 - 18:00 Uhr
Dienstag	> 8 - 12:00 Uhr		13 - 18:00 Uhr
Mittwoch	> 8 - 12:00 Uhr		
Donnerstag	> 8 - 12:00 Uhr		13 - 18:00 Uhr
Freitag	> 8 - 12:00 Uhr		

Schloßstr. 36
93186 Pettendorf
kontakt@zahnarztpraxis-pettendorf.de
www.zahnarztpraxis-pettendorf.de
Tel 09409 - 777 4 888

OPEL
SUZUKI

M AUTOHAUS MOSE

GmbH

- Unfallstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 · 93182 Heitzenhofen · Tel. 0 94 73 - 13 07 · Fax 0 94 73 - 86 57

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt stellen wir ein:

- eine/n KFZ-Mechatroniker/in (m/w/d)
- eine/n Meister (m/w/d)
- eine/n leidenschaftlichen Schrauber/in (m/w/d)

Stellenanforderungen:

- Qualitätsbewusstsein
- Führerschein Klasse B wünschenswert
- Organisationstalent und gute Kommunikationsfähigkeit
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt
- Allgemeine Grundkenntnisse: Fahrzeuge, Autotransport, Lagerarbeit

- Wir bieten:**
- Sicheren Arbeitsplatz in einer top ausgestatteten Werkstatt
 - Vermögenswirksame Leistungen
 - Gute Vergütung und Karrierechancen
 - Tankkostenzuschuss
 - Urlaubsgeld
 - angenehme Arbeitszeiten

Wir suchen Menschen, die mit uns anpacken und wachsen wollen. Als Familienunternehmen ziehen wir gemeinsam an einem Strang und in dieselbe Richtung.

Wenn du Lust auf einen dieser tollen Jobs hast, freuen wir uns sehr auf deine Bewerbung!



Vielen Dank!

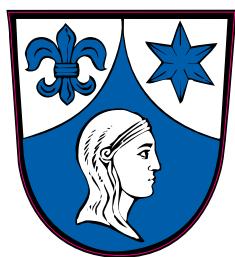
Die Freiwillige Feuerwehr Pettendorf bedankt sich herzlich für Ihren zahlreichen Besuch bei unserem 150-jährigen Gründungsfest. Ein großer Dank geht an alle ehrenamtlichen Helfer, Sponsoren und die unterstützenden Vereine, ohne euch wäre das alles nicht möglich gewesen!

Ein ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Ausgabe des Bürgerbladls.

Sie haben Feuer gefangen und wollen die nächsten 150 Jahre der Feuerwehr Pettendorf aktiv mitgestalten? Das freut uns sehr!

Auf unserer Webseite feuerwehr-pettendorf.de finden Sie unter dem Reiter „Downloads“ einen Mitgliedsantrag zum Download. Egal ob Kinderfeuerwehr, Jugendfeuerwehr, aktiver Dienst oder im Verein, wir freuen uns über jedes neue Gesicht!





Die Gemeinde Pettendorf im Landkreis Regensburg



sucht zum 01.09.2026

eine*n **Jugendpfleger*in** oder

Pädagogische Fachkraft (m/w/d) unbefristet für 10 Stunden pro Woche **in Teilzeit.**

Ihr Aufgabengebiet

- Offener Betrieb des Jugendtreffs
- Durchführung von Ferienprogrammen
- Organisation und Durchführung von Freizeit- und Bildungsangeboten
- Pädagogische Beziehungsarbeit
- Administration & Organisation, Öffentlichkeitsarbeit
- Netzwerkarbeit – Kooperation mit weiteren Organisationen

Ihr Profil

- **Ausbildung:** Erfolgreich abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit/Sozialpädagogik oder verwandte akademische Abschlüsse (z.B. Erziehungswissenschaften) oder erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatlich anerkannten Erzieherin/Erzieher oder Ausbildung zur pädagogischen Fachkraft mit vergleichbarer Qualifikation.
- **Erfahrung:** Einschlägige Praxis in der offenen Kinder- und Jugendarbeit oder Jugendarbeit erwünscht.
- **Soft Skills:** Hohe Kommunikationsfähigkeit, Empathie, Durchsetzungsvermögen, Teamfähigkeit, Konfliktlösungskompetenz und Freude an der Arbeit mit jungen Menschen.
- **Verwaltung:** Sicherer Umgang mit MS Office und grundlegenden Verwaltungsaufgaben.
- **Präsenzzeiten:** Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (häufig Nachmittags-/Abendstunden, manchmal auch an Wochenenden und Ferienzeiten).
- **Rahmenbedingungen:** Führerschein Klasse B, oft Nachweis der Masernimmunität und erweitertes polizeiliches Führungszeugnis.

Wir bieten

- Vergütung nach TVöD mit entsprechenden Sonderleistungen.
- Regelmäßigen fachlichen Austausch im Team als auch über das Kreisjugendamt.
- Die Möglichkeit an der Teilnahme an Fortbildungen und Tagungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen postalisch an die

Gemeinde Pettendorf

z. Hd. Herrn Ersten Bürgermeister Weigl

Margarethenstraße 4

93186 Pettendorf

oder per E-Mail (nur als PDF-Datei) an gemeinde@pettendorf.de

Der Bewerbungsschluss ist **Freitag, der 31.07.2026.**

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Putz unter Tel. 09409/8625-14 oder Frau Schmid unter Tel. 09409/8625-12 zur Verfügung.

Datenschutzhinweise im Zusammenhang mit Bewerbungen bei der Gemeinde Pettendorf finden Sie unter <https://Pettendorf.de/meta/datenschutz>



Pettendorf

Neues aus der Bücherei

Gleich zwei Veranstaltungen sind am Freitag, den 17. Juli, in der Bücherei geboten:

Für Kinder und Jugendliche startet ab 17 Uhr der diesjährige Sommerferien-Leseclub. Für alle Leseratten und diejenigen, die es vielleicht noch werden haben wir 50 neue Kinder-, Jugend- und Sachbücher ausschließlich für Mitglieder zur Ausleihe, außerdem gibt es an dem Nachmittag eine Mitmachaktion. Teilnehmen lohnt sich, denn es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen, diesmal als bayernweiten Sonderpreis sogar einen Aufenthalt im Europapark Rust. „Bier und Buch“ heißt es dann um 19 Uhr auf der Wiese hinter der Bücherei. Teammitglieder stellen ihre Lieblingsbücher aus den Neuanschaffungen vor und nebenbei gibt es allerlei Infos und Wissenswertes zum Gerstensaft. Natürlich mit Bierverkostung und auch eine erste Ausleihe der Sommernovitäten ist möglich. Seien Sie dabei! Wir freuen uns!

FAHRT *ins Blaue*

PLÄTZE SIND BEGRENZT!

**TAGESFAHRT DES FRAUENBUND
SAMSTAG, 26. SEPT. 2026**

- 📍 **Ausflugziel**
Alte Hausbrennerei Penninger in Waldkirchen mit Brennereitour und Verkostung anschl. Einkaufsbummel im Modehaus Garhammer
- 🕒 **Tagesablauf**
8.15 Uhr - Abfahrt PettenDORFLADEN
10.30 Uhr - Brennereitour
12.00 Uhr - Möglichkeit zum Mittagessen in der hauseigenen Brasserie "Schrot und Spelzen"
13.30 Uhr - Modehaus Garhammer
16.30 Uhr - Rückfahrt
18.00 Uhr - Ankunft in Pettendorf
- 💶 **Kosten**
30 Euro für Frauenbundmitglieder
35 Euro für Nichtmitglieder
(für Fahrt in Kleinbussen + Brennereitour beim Penninger)

**ANMELDUNG BIS
30. JULI 2026**

0170 - 52 53 554 (Teresa Kolaczek)
vorstand-frauenbund-pettendorf@gmx.de

Bilder werden von Hausbrennerei Penninger und Modehaus Garhammer zur Verfügung gestellt.

BERGGASTHOF KUMPFMÜLLER

Waldweg 2 • 93195 Wolfsegg
Tel. (09409) 496
www.gasthof-kumpfmueller.de
Montag und Dienstag Ruhetag!
Fam. Kumpfmüller wünscht Ihnen eine schöne Zeit.

Im Juli und August veranstalten wir wieder unsere Grillwochen!

15. bis 18. Juli; 22. bis 25. Juli
29. bis 1. August; 5. bis 8. August
12. bis 15. August

Ihr Partner für Energie-, Gebäude- und Heiztechnik

SCHEID
ELEKTROTECHNIK
Haustechnik und Sanitär

www.scheid-elektrotechnik.de

Im Tal 6
93195 Wolfsegg
Tel. 09409/8699530
Fax: 09409/8699531
Email: info@scheid-elektrotechnik.de

Elektriker gesucht...

FISCHERFEST
11. JULI 2026

Anglerclub Pettendorf e.V.

AM SCHWETZENDORFER WEIHER
11. JULI, AB 10 UHR

Fischer Florian
Elektromeister
Elektrotechnik rund ums Haus
Photovoltaik und mehr
Schinderbergweg 14 , 93188 Rohrdrorf
Fischer@electroinfo.de + 49 176 38352068

2006 - 2026
20 JAHRE JFG Naab-Regen 06

18. JULI 2026

MARKUS BABBEL
DJ BAVARIA
WARMUP mit DJ BUMSI

JUBILÄUMSPARTY
AB 19:00 UHR BEIM

JUBILÄUMSSPIELE
AB 11:30 UHR
PETTENDORF

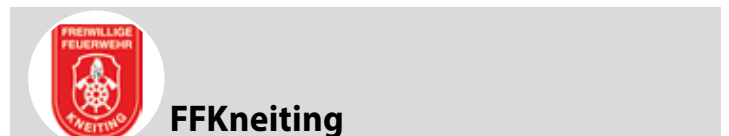
JFG D - U12
JFG C - U14

BÜRGERMEISTERCUP
AB 15:30 UHR

TEAMGEIST-LEIDENSCHAFT-FAIRNESS

PROSSLBRÄU ADLERSBERG

STUTLEERSERVICE
VOM PROSSLBRÄU
HIN UND ZURÜCK



FFKneiting

Johannifeuer in Kneiting

Am Samstag, den 13. Juni, fand das traditionelle Johannifeuer der Feuerwehr Kneiting statt. Ab 19 Uhr konnten die zahlreichen Besucher bei bestem Wetter einen geselligen Sommerabend genießen. Für das leibliche Wohl war wie gewohnt bestens gesorgt. Neben Grillspezialitäten, Bratwürsteln, Salat und Käse standen zahlreiche alkoholische und alkoholfreie Getränke zur Auswahl. Musikalische Unterhaltung sorgte während des Abends für eine angenehme Atmosphäre.

Mit Einbruch der Dämmerung wurde schließlich das Johannifeuer entzündet. Welches noch lange in die Nacht hinein brannte. Ab 22 Uhr öffnete wieder die Bar, welche mit ihrem herrlichen Ausblick über Regensburg zahlreiche Gäste anzog.

Besonders erfreulich war die große Zahl an Besuchern. Nach den eher wechselhaften Wetterbedingungen der Tage zuvor zeigte sich der Abend von seiner schönsten Seite und bot perfekte Voraussetzungen für ein gelungenes Fest. Die Feuerwehr Kneiting blickt auf ein rundum erfolgreiches Johannifeuer 2026 zurück.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Prosslbräu sowie allen Musikant*innen und Helferinnen und Helfern.

Antonia Häberl

Die Freiwillige Feuerwehr Kneiting gratuliert

Da sich in der letzten Ausgabe versehentlich ein kleiner Fehler eingeschlichen hat, möchten wir die Glückwünsche an unsere Jubilarin gerne noch einmal in der richtigen Form überbringen.

Mitte April feierte unser Feuerwehrmitglied Renate Saller ihren 85. Geburtstag.



Zu diesem Anlass gratulierte der Jubilarin, eine kleine Abordnung, persönlich zu ihrem Ehrentag. Im Namen der Feuerwehr wurde ihr ein Präsent überreicht.

Mit großem Engagement prägte Renate als Gruppenführerin der ersten Damenlöschgruppe und als Fahnenmutter im Jahr 1972 das Vereinsleben unserer Feuerwehr. Bis heute ist sie ein geschätztes Mitglied, dem wir herzlich für ihren Einsatz danken.

Liebe Renate,
die Kneitinger Feuerwehr gratuliert dir herzlich zu deinem Geburtstag und dankt dir für die jahrelange Unterstützung und Treue. Zu deinem Geburtstag wünschen wir dir weiterhin Gesundheit, Zufriedenheit und viele erfreuliche Momente.



Pettendorf-Pielenhofen-Wolfsegg

Das Rebhuhn – Vogel des Jahres 2026

„Die LBV-Kreisgruppe Regensburg engagiert sich mit Nachzucht und Auswilderung für die Zukunft des stark gefährdeten Feldvogels.“

Mit der Wahl zum Vogel des Jahres 2026 rückt eine Vogelart in den Mittelpunkt, die früher ein vertrauter Anblick in unserer Feldflur war, heute jedoch vielerorts selten geworden ist: das Rebhuhn (*Perdix perdix*). Die Auszeichnung soll auf die dramatische Situation dieses typischen Bewohners unserer Agrarlandschaft aufmerksam machen und zeigen, wie wichtig vielfältige Lebensräume für den Erhalt der Artenvielfalt sind.

Das Rebhuhn gehört zur Familie der Hühnervögel und ist etwa taubengroß. Sein braun-graues Gefieder bietet eine hervorragende Tarnung auf Feldern und Wiesen. Rebhühner leben überwiegend am Boden und sind meist paarweise oder in kleinen Familiengruppen unterwegs.

Noch vor wenigen Jahrzehnten war das Rebhuhn in Bayern und Deutschland weit verbreitet. Heute zählt es zu den stark gefährdeten Vogelarten. Ursache für den dramatischen Bestandsrückgang sind vor allem die Veränderungen in der Landwirtschaft. Der Verlust von Hecken, Feldrainen, Brachen und Blühflächen sowie der Rückgang der Insekten haben den Lebensraum des Rebhuhns stark eingeschränkt. Gerade die Küken sind auf ein reichhaltiges Angebot an Insekten angewiesen. Fehlt diese Nahrungsgrundlage, überleben viele Jungvögel die ersten Lebenswochen nicht.

Damit sich Rebhühner dauerhaft ansiedeln können, benötigen sie eine abwechslungsreiche Feldlandschaft mit ausreichend Deckung und Nahrung. Von solchen Strukturen profitieren nicht nur Rebhühner, sondern zahlreiche weitere Tier- und Pflanzenarten unserer Kulturlandschaft.

Ein besonderes Engagement für den Schutz des Rebhuhns zeigt Tom Aumer, der Vorsitzende der LBV-Kreisgruppe Regensburg. Die Kreisgruppe züchtet heimische Rebhühner nach und wildert diese aus, um bestehende Bestände zu stützen und langfristig wieder zu stärken. Gerade die Aufzucht der Küken ist dabei eine anspruchsvolle Aufgabe. In den ersten Lebenswochen benötigen

die Jungvögel eine eiweißreiche Nahrung, konstante Temperaturen und eine sorgfältige Betreuung. Gleichzeitig muss darauf geachtet werden, dass die Tiere ihre natürliche Scheu bewahren und auf ein Leben in freier Natur vorbereitet werden. Trotz aller Bemühungen bleibt die Auswilderung eine Herausforderung, denn der Erfolg hängt entscheidend von geeigneten Lebensräumen ab. Nur strukturreiche Feldfluren mit ausreichend Deckung und einem großen Insektenangebot bieten den jungen Rebhühnern eine echte Überlebenschance.

Umso erfreulicher ist es, dass aufgezogene Rebhühner auch in unserem Gemeindegebiet durch den LBV ausgewildert wurden und damit ein wertvoller Beitrag zur Wiederansiedlung dieser charakteristischen Vogelart geleistet wird. Besonders ermutigend ist die Beobachtung, dass bereits ausgewilderte Tiere früherer Generationen erfolgreich Nachwuchs aufgezogen haben. Dies beweist, dass die Vögel geeignete Lebensräume vorfinden und sich in der freien Natur behaupten können. Die Arbeit der Ehrenamtlichen zeigt eindrucksvoll, wie viel Fachwissen, Geduld und persönlicher Einsatz notwendig ist, um dem Vogel des Jahres 2026 eine Zukunft zu geben.

Das Rebhuhn ist damit weit mehr als nur der Vogel des Jahres – es ist ein Botschafter für eine artenreiche und lebendige Kulturlandschaft, deren Erhalt uns alle angeht.



Rebhuhn Küken kurz nach dem Schlupf, beim ersten Picken von Blattläusen. Die Aufzucht erfordert große Fachkenntnis und ist sehr anspruchsvoll. Bild: LBV



Ein junges Rebhuhn, das demnächst mit 23 weiteren Artgenossen im Regensburger Umland ausgewildert wird. Foto: LBV

OHNE WARTUNG LÄUFT NICHTS! JETZT ZUM KLIMA-CHECK!

Auch Ihre Autoklimaanlage muss regelmäßig gewartet werden, damit Sie Ihre Funktion über lange Zeit voll erfüllen kann. Frühjahr und Sommer sind der beste Zeitpunkt dafür. Profitieren Sie von unseren günstigen Saison-Preisen!

Wartungs-Grundpaket

Gerne überprüfen wir für Sie:

- den Füllstand des Kältemittels
- die Dichtigkeit des Systems
- die Austrittstemperatur im Fahrzeuginnenraum
- die Keilriemenspannung des Kompressorantriebs
- den äußeren Zustand der Hauptkomponenten

AB 99,- €

JUR Automobile

- KLIMASERVICE
- AUTOGLASEREI
- NEU- & GEBRAUCHTWAGEN
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- MIETWAGEN
- TÜV/AU-ABNAHME
- FEHLERDIAGNOSE
- AUTOELEKTRIK
- FINANZIERUNG/LEASING



10

Wir machen, dass es fährt.

Jura Automobile GmbH | Schloßstr. 28, 93186 Pettendorf | Tel.: 09409-869416 | info@jura-automobile.de | www.jura-automobile.de



Pfarrei Pettendorf

Senioren Ausflug der Pfarrei Pettendorf zum Rokokokleinod nach Windberg

Der traditionelle Ausflug der Seniorinnen und Senioren der Pfarrei Pettendorf führte heuer nach Windberg am Fuße des Bayerischen Waldes. Schon von Weitem grüßte das Prämonstratenserkloster die mit dem Bus anreisenden TeilnehmerInnen.

Im Rahmen einer Führung überraschte die herrliche Rokokoausstattung der von außen romanisch schlicht anzusehenden Klosterkirche die Besucher. Die kompetenten Ausführungen der auch als Mesnerin tätigen Führerin zu den Rokokoaltären, dem allgegenwärtigen Sternmotiv, das an den sternkundigen Abt und Verantwortlichen für die Ausstattung der Kirche erinnert und nicht zuletzt die in ihrer Größe und Ausstattung außergewöhnliche Sakristei versetzten die Seniorinnen und Senioren in Erstaunen.

Anschließend fuhr die Reisegesellschaft weiter zu einer Einkehr im Gasthaus „Zur schönen Aussicht“ auf den nahen Bogenberg. Auch

dort hatten die Ausflügler nach einer Stärkung im Gasthaus die Gelegenheit, die grandiose Aussicht auf das Donautal und den Gäuboden zu genießen.

Der Seniorenkreis der Pfarrei freute sich, dass so viele mit dabei waren.



So schön kann Bauen sein



Im Tal 4 93195 Wolfsegg www.pirzer-bau.de
Tel: 09409-667 Fax: 09409-2582 info@pirzer-bau.de

Unsere Leistungen:

- Planung von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellung von Eigenheimen und sonstigen Bauten
- Erstellung von Außenanlagen und Pflasterarbeiten



m²bau-GmbH

FENSTER • TÜREN • INNENAUSBAU

Präzision & Sicherheit
FÜR FENSTER, TÜREN UND MEHR.

-  **Fachgerechtes Einstellen**
Perfekte Funktion für Ihre Fenster und Türen.
-  **Professionelle Montage**
Fachgerechtes Setzen von Neuelementen.
-  **Wartung & Innenausbau**
Wartung durch regelmäßige Prüfung Ihrer Elemente.



 **ZUVERLÄSSIG**
Sicher in jeder Lösung.

 **QUALITÄT**
Hochwertig & langlebig.

 **PERSONLICH**
Beratung, die passt.

 **INHABER**
Markus Meier
Gartenstraße 3
93186 Pettendorf/Neudorf

 **DIREKTKONTAKT**
+49 (0) 151 23519530
info@m2bau-gmbh.de

 **ONLINE**
www.m2bau-gmbh.de



Familienausflug nach Bamberg

Am 19. Juli 2026 fährt der OGV Pettendorf gemeinsam mit dem OGV Kneiting nach Bamberg

Kostenbeitrag für Mitglieder 35,- EUR und für Nichtmitglieder 50,- EUR

Kinder bis 6 Jahre frei, bis 17 Jahre 15,- EUR

Fahrt inklusive Eintritte und Führungen

Abfahrt 7:15 Uhr Pettendorf Schule mit Dechant Reisen

geplante Rückkunft: ca. 20:00 Uhr

Anmeldung per Email (info@ogvpettendorf.de) oder bei Daniel Colucci (Tel. 0151/22970596)

Einladung zum jährlichen Brotbackfest des OGV Pettendorf

Unser Brotbackfest bietet selbstgemachtes, frisches Brot und lädt zu gemütlichem Beisammensein und kulinarischem Austausch ein. Genießen Sie einen schönen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen sowie unserem Holzofenbrot mit verschiedenen Beilagen.

Wo: auf dem OGV-Gelände in Neudorf (Hochweg)

Wann: Samstag, 4. Juli 2026 ab 14 Uhr



BUND

Fehlerkorrektur!

Liebe Leserinnen und Leser, Sie erinnern sich sicher an unseren Artikel „Müllfrevel bei Kneiting“ in der letzten Ausgabe. Da steckt leider eine falsche Zahl drin. Die wollen wir mit dieser Notiz korrigieren. Es sind geschätzte 80 % (und nicht 20 %) des Mülls, der von einem einzigen Müllsünder stammt. Von den in einem Jahr abtransportierten nunmehr 177 (!!!) Säcken gefüllt mit Müll vieler Jahre gehen also 140 allein auf sein Konto! Was wenn das alles zerfallen und ins Erdreich, auf Äcker und in Gewässer gelangen würde!?

Einsatz von Mährobotern eingeschränkt!

Ist Ihnen auch aufgefallen, dass man in letzter Zeit viel seltener überfahrene Igel auf den Straßen sieht? Haben die netten Nachtschwärmer etwa gelernt, den Straßen fernzubleiben anstatt sich bei Gefahr einfach zu einer Stachelkugel zusammenzurollen? Leider nein, es sind nur viel weniger von Ihnen unterwegs, wie besorgte Artenschützer feststellen müssen.

Dabei sind die stacheligen Burschen nicht nur bei Kindern beliebt. Wer mag ihn nicht, diesen angeblich so Schlaunen, dem die Gebrüder Grimm im populären Märchen vom Hasen und vom Igel ein literarisches Denkmal gesetzt haben.

In der freien Landschaft werden die Lebensbedingungen für den Braunbrustigel, wie unsere Art exakt heißt, leider immer schwieriger. Es fehlen Hecken und Feldraine, wo er Nahrung und Unterschlupf findet. Außerdem hat er viele Feinde wie z. B. den Uhu und leider auch manche Gartengeräte. Schon immer hält er sich gerne in der Nähe des Menschen auf. Gärten und Parks nimmt er als Lebensraum an.

Doch wie können wir ihm helfen?

Füttern ist eigentlich nicht notwendig - und wenn, dann spät im Herbst, falls er noch untergewichtig ist, oder im zeitigen Frühjahr, wenn er nach dem Winterschlaf dringend Nahrung braucht. Keinesfalls darf er Milch bekommen, denn davon bekommt er tödlichen Durchfall. Katzenfutter ist geeignet, aber es sollte getreidefrei sein. Der Igel ist das Gegenteil eines Vegetariers. Rührei ohne Salz geht, Obst ist untauglich.

Eine flache Wasserschale oder ein Vogelbad wären sehr nützlich, denn oft fehlt ihm eine geeignete Trinkquelle.

Mähroboter können Igel, aber z. B. auch Kröten, Blindschleichen oder Eidechsen verletzen oder vertreiben. Darum hat unser Landratsamt dankenswerterweise ein Nachtbetriebsverbot für diese Geräte erlassen. Ein Verstoß

kann mit Bußgeld von bis zu fünfzigtausend Euro geahndet werden. Genaueres unter www.landkreis-regensburg.de oder gekürzt unter www.pettendorf.de.

Man kann den Mähroboter übrigens auch so einstellen, dass er nicht den ganzen Garten kahl mäht. Prüfen Sie auch, ob kleine Besucher in Ihren Garten gefahrlos hinein- und herauskommen können! Oft reicht es, einen Holzklötzchen oder Stein unter den Maschendrahtzaun zu schieben. Schon für uns niedrige Mauern stellen für Igel unüberwindbare Hindernisse dar. Sehr dankbar sind Ihnen Igel, wenn Sie kein zu ordentlicher Gärtner sind. Eine Ecke, in der Sie einen Haufen aus Ästen, Schnittabfällen und Herbstlaub anlegen, statt alles zum Grüncontainer zu fahren, dient als Kinderstube und Winterquartier. Alle, die sich für unsere Themen interessieren oder Anregungen haben, sind zum nächsten Treffen der Ortsgruppe am Donnerstag, 9.7.26 in Pettendorf, Café Dezentral, um 19:30 Uhr, herzlich eingeladen – aber auch schon vorher zu unserem Sommertreffen beim Pröbl in Adlersberg am 26.6.26 ab 16:00 Uhr im Jägerstüberl und danach im Biergarten.

H. Lapot / H. Bogner

Fotos: Gefährliche Begegnung, BN Bilderarchiv



Prösslbräu Adlersberg

...wo süffiges Bier,
gutes Essen und
gepflegte Gastlichkeit
zu Hause sind.



Tel. (09404) 1822 www.adlersberg.com

Wir zaubern Ihnen ein Lächeln in Ihr Gesicht



Fachpraxis für Kieferorthopädie



Dr. med. dent.

Thomas Scheuerle

Bernsteinstraße 1 · Nittendorf

Tel. 0 94 04 / 609 25 99

www.kieferorthopädie-nittendorf.de





autoPRO» Feldmeier

Autohaus Feldmeier GmbH

DACIA RENAULT

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Leasing - Finanzierung - Versicherung
- Reifen-Service - TÜV und AU
- Kundendienst
- Ersatzteile
- Leihwagen
- Optische Vermessung

Dinauer Str. 4
93183 Kallmünz
Tel. 09473/268

Parsberger Str. 31
92366 Hohenfels
Tel. 09472/907293

www.autohaus-feldmeier.de

ZIELE FÜR NACHHALTIGE ENTWICKLUNG

Kunst. Musik. bewusst. sein

Harfenkonzert mit Lesung

Künstlerischer Ausdruck verbindet sich mit gesellschaftlicher Verantwortung. Bei dem Abend zu den 17 Nachhaltigkeitszielen der UN werden kurze Textimpulse gelesen und von der Harfenistin Anna Berwanger musikalisch untermauert.

Freitag 17. Juli 19 Uhr
IST-GmbH Spittelberg 8 Kallmünz
Eintritt: Spendenbasis
 Ehrenamtlich/ohne Sponsoren

zukunfts-werkstatt




GRAF BAU

HOHENFELS

seit **60** Jahren

☎ 09472-239
graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53
92366 Hohenfels



Achtung Schlepperbesitzer!

Am **13. Juli 2026** können **Schlepper und Pkw-Anhänger TÜV-überprüft werden.**



Information und Anmeldung bei:
Fritz Amann
 Schloßstraße 1 · 93186 Pettendorf
 Telefon (0 94 09) 16 84

Zahnmedizin goes digital:

Statt Abdruckmasse im Mund ein topmoderne Intraoralscan bei uns!

Unser Beruf ist einer der schönsten, die es gibt, denn wir sorgen dafür, dass Sie uns lächelnd wieder verlassen.

DR. MED. DENT. JUDITH WEISS
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

www.zahnarztpraxis-dr-weiss.de
 rezeption@zahnarztpraxis-dr-weiss.de

Hauptstraße 27a • 93186 Pettendorf • Tel: 09409 861430

Öffnungszeiten

Mo.:	8 - 12h und 14 - 18:30h
Di.:	7 - 11h
Mi.:	8 - 12h und 16 - 20h
Do.:	8 - 12h und 14 - 18h
Fr.:	8 - 12h



DRUCKSERVICE

Andreas Weiß

Ihr Partner für ...



Aufkleber

Beschriftungen

Schilder

Digitaldruck

Offsetdruck

Werbebanner

Werbemittel

Werbemittelshop

Textildruck

Textilien Shop



**Klimafreundlich
drucken**



www.druckservice-weiss.de